Lord's Prayer

Our Father in heaven, hallowed be your Name, your kingdom come, your Will be done on earth as in heaven. Give us today our daily bread. Forgive us our sins as we forgive those who sin against us. Lead us not into the temptation, but deliver us from evil. For the kingdom, the power, and the glory are yours now and forever. Amen.

Ten Commandments (from Deuteronomy 5:6-21)

You shall have no other gods before me.

You shall not make for yourself an idol. You shall not bow down to them or worship them.

You shall not misuse the name of the LORD.

Observe the Sabbath day.

Honor your father and your mother.

You shall not murder.

You shall not commit adultery.

You shall not steal.

You shall not give false testimony against your neighbor.

You shall not covet anything that belongs to your neighbor.

Apostle's Creed

I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth. I believe in Jesus Christ, his only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried; he descended into hell. On the third day he rose again; he ascended into heaven, he is seated at the right hand of the Father, and he will come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy Catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

<Meetings>

Sunday Worship Service (Celebration)

9:30-10:30 (Japanese) **11:00-12:30** (Japanese/English/Kids Church)

Friday PAWS (Praise And Worship Service) 20:00-21:00

Mini-Church Mini-Church is a small gathering with a friendly and warm atmosphere that we value as the most important meeting. For more info and schedule, please talk

to the leaders.

Covenant Class (Membership Class) New Life Class (First Step to follower's life)

<Offering>

The Bible teaches that tithing is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

1-10-10 Morino, Machida-shi Tokyo 194-0022 Pastors: Andy H. Nagahara, Mari Ikeda http://yourchurch.jp email:contact@yourchurch.jp Phone 090-9381-4917(Nagahara)



yourchurch is your church

yourchurch bulletin 7/24/2016 Vol.23 No.30

The Words for yourchurch 2016

No one will be able to stand up against you all the days of your life. As I was with Moses, so I will be with you; I will never leave you nor forsake you. "Be strong and courageous, because you will lead these people to inherit the land I swore to their forefathers to give them. Be strong and very courageous. Be careful to obey all the law my servant Moses gave you; do not turn from it to the right or to the left, that you may be successful wherever you go. Do not let this Book of the Law depart from your mouth; meditate on it day and night, so that you may be careful to do everything written in it. Then you will be prosperous and successful. (Joshua 1:5-9) But you, man of God, flee from all this, and pursue righteousness, godliness, faith, love, endurance and gentleness. Fight the good fight of the faith. Take hold of the eternal life to which you were called when you made your good confession in the presence of many witnesses. (1Timothy 6:11,12)

In the presence of God and of Christ Jesus, who will judge the living and the dead, and in view of his appearing and his kingdom, I give you this charge: Preach the Word; be prepared in season and out of season; correct, rebuke and encourage-with great patience and careful instruction. (2Timothy 4:1,2)

<This Week>

7/24 Service I 9:30-10:30 (Japanese)

> Service II 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Church)

Leaders' Meeting 13:30-15:00

7/29 20:00-21:00 PAWS

<Coming Week>

Service I 7/31 9:30-10:30 (Japanese)

> Service II 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Church)

Communion 13:30-**Members' Huddle** 13:45-14:30

8/5 PAWS 20:00-21:00

<Next Communion> 7/31 13:30

主の祈り(日本聖公会/ローマ・カトリック教会共通口語訳)

天におられるわたしたちの父よ、み名が聖とされますように。み国が来ますように。みこころ が天に行われるとおり地にも行われますように。わたしたちの日ごとの糧を今日もお与えく ださい。わたしたちの罪をおゆるしください。わたしたちも人をゆるします。わたしたちを誘 惑におちいらせず、悪からお救いください。国と力と栄光は、永遠にあなたのものです。ア ーメン

十戒(申命記5:6-21より)

- 1) あなたには、わたしをおいてほかに神があってはならない。2) あなたはいかなる像も造 ってはならない。それらに向かってひれ伏したり、それらに仕えたりしてはならない。
- 3) あなたの神、主の名をみだりに唱えてはならない。4) 安息日を守りなさい。5) あなたの 父母を敬え。6) 殺してはならない。7) 姦淫してはならない。8) 盗んではならない。
- 9) 隣人に関して偽証してはならない。10) 隣人のものを一切欲しがってはならない。

使徒信条 (口語訳)

わたしは、天地の造り主、全能の父である神を信じます。わたしはそのひとり子、わたしたち の主、イエス・キリストを信じます。主は聖霊によってやどり、おとめマリヤより生まれ、ポンテ オ・ピラトのもとで苦しみを受け、十字架につけられ、死んで葬られ、よみにくだり、三日目 に死人のうちからよみがえり、天にのぼられました。そして、全能の父である神の右に座し ておられます。そこからこられて、生きている者と死んでいる者をさばかれます。わたしは聖 霊を信じます。きよい公同の教会、聖徒の交わり、罪のゆるし、からだのよみがえり、永遠の いのちを信じます。アーメン

<集会案内> 1ページの**<今週の集まり>**で詳細を確認して下さい。 礼拝 (日曜日) 9:30-10:30(日本語) / 11-12:30 (日本語/英語/子供の教会)

PAWS (金曜日) (礼拝と讃美の集い) 20:00-21:00

ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。 あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。

ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び(全三回) カヴェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び(全二回)

<献金について>

私たちは聖書が収入の十分の一を献げることを、礼拝の一部であり信じる者の責任であると 教えていると考えています。(マラキ3:10) しかしまた、「人に強いられてではなく喜んで、 自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7)とあります。そ こで私たちは、メンバーでない方や何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないですむよ うに、また献げる者も自発的であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはし ていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

〒194-0022 町田市森野1-10-10 牧師: 永原アンディ創・池田真理 http://yourchurch.jp / e-mail:contact@yourchurch.jp / 電話 090-9381-4917 (永原)



yourchurch is your church

ユアチャーチ週報 2016/7/24 Vol.23 No.30

ユアチャーチ 2016年の聖書の言葉

一生の間、あなたの行く手に立ちはだかる者はないであろう。わたしはモーセと共 にいたように、あなたと共にいる。あなたを見放すことも、見捨てることもない。 強 く、雄々しくあれ。あなたは、わたしが先祖たちに与えると誓った土地を、この民に 継がせる者である。ただ、強く、大いに雄々しくあって、わたしの僕モーセが命じ た律法をすべて忠実に守り、右にも左にもそれてはならない。そうすれば、あなた はどこに行っても成功する。この律法の書をあなたの口から離すことなく、昼も夜 も口ずさみ、そこに書かれていることをすべて忠実に守りなさい。そうすれば、あな たは、その行く先々で栄え、成功する。(ヨシュア記1:5-9)

しかし、神の人よ、あなたはこれらのことを避けなさい。正義、信心、信仰、愛、忍 耐、柔和を追い求めなさい。信仰の戦いを立派に戦い抜き、永遠の命を手に入 れなさい。命を得るために、あなたは神から召され、多くの証人の前で立派に信 仰を表明したのです。(テモテへの手紙 I 6:11.12)

神の御前で、そして、生きている者と死んだ者を裁くために来られるキリスト・イエ スの御前で、その出現とその御国とを思いつつ、厳かに命じます。御言葉を宣べ 伝えなさい。折が良くても悪くても励みなさい。とがめ、戒め、励ましなさい。忍耐 強く、十分に教えるのです。(テモテへの手紙 II 4:1,2)

<今週の集まり>

7/24 礼拝 I 9:30-10:30 (日本語)

礼拝 II 11:00-12:30 (日本語・英語 / 子供の礼拝)

リーダーズミーティング 13:30-15:00

7/29 PAWS (礼拝と讃美の集い) 20:00-21:00

<次週の集まり>

7/31 礼拝 I 9:30-10:30 (日本語)

礼拝 II 11:00-12:30 (日本語・英語 / 子供の礼拝)

聖餐式 13:30

メンバーズハドル 13:45-14:30

8/5 PAWS (礼拝と讃美の集い) 20:00-21:00

<次回の聖餐式> 7/31 13:30

2016/7/24 Message Note (Luke 19:45-20:19Isaiah 66:1-2) Mari Ikeda

God's Authority Is With Those Who Are Contrite In Spirit

A.Jesus' anger (19:45-48)

- 1. God has never demanded a temple for Him (1Samuel 7, 1Kings 9, Isaiah 66:1-2)
- 2. The reason why Jesus got angry

B. Delusion of being on God's side

- 1. Selfishness of the privileged (20:1-8)
- 2. The repeated history (20:9-16)

C. The history of cornerstone ~ Church history

(20:17-19, Psalms118:22-23, Acts7:46-53)

Summary

God hates the most when we humans abuse His name for our own profit. Both the history of Israel and that of church have repeated this same mistake. Often times we delude ourselves into thinking that we worship God, while we just do things in favor of some certain church traditions and some privileges that we get from them. That happens all by our sinful nature, for which Jesus sacrificed His life. We get disappointed with ourselves repeating the same mistake through our life, but each time we will taste the joy of being forgiven and be rebuilt and renewed by God. That is the state of healthy church, and healthy faith of individuals.

For Discussion

- 1) Why did Jesus get angry?
- 2) How can a church (a person) please Jesus? What should we as Yourchurch do or not do to please God?

45 When Jesus entered the temple courts, he began to drive out those who were selling. 46 "It is written," he said to them, "'My house will be a house of prayer'; but you have made it 'a den of robbers." 47 Every day he was teaching at the temple. But the chief priests, the teachers of the law and the leaders among the people were trying to kill him. 48 Yet they could not find any way to do it, because all the people hung on his words.

20:1 One day as Jesus was teaching the people in the temple courts and proclaiming the good news, the chief priests and the teachers of the law, together with the elders, came up to him. 2 "Tell us by what authority you are doing these things," they said. "Who gave you this authority?" 3 He replied, "I will also ask you a question. Tell me: 4 John's baptism—was it from heaven, or of human origin?" 5 They discussed it among themselves and said, "If we say, 'From heaven,' he will ask, 'Why didn't you believe him?' 6 But if we say, 'Of human origin,' all the people will stone us, because they are persuaded that John was a prophet." 7 So they answered, "We don't know where it was from." 8 Jesus said, "Neither will I tell you by what authority I am doing these things."

9 He went on to tell the people this parable: "A man planted a vineyard, rented it to some farmers and went away for a long time. 10 At harvest time he sent a servant to the tenants so they would give him some of the fruit of the vineyard. But the tenants beat him and sent him away empty-handed. 11 He sent another servant, but that one also they beat and treated shamefully and sent away empty-handed. 12 He sent still a third, and they wounded him and threw him out. 13 "Then the owner of the vineyard said, 'What shall I do? I will send my son, whom I love; perhaps they will respect him.' 14 "But when the tenants saw him, they talked the matter over. 'This is the heir,' they said. 'Let's kill him, and the inheritance will be ours.' 15 So they threw him out of the vineyard and killed him. "What then will the owner of the vineyard do to them? 16 He will come and kill those tenants and give the vineyard to others." When the people heard this, they said, "God forbid!"

17 Jesus looked directly at them and asked, "Then what is the meaning of that which is written: "The stone the builders rejected has become the cornerstone'? 18 Everyone who falls on that stone will be broken to pieces; anyone on whom it falls will be crushed." 19 The teachers of the law and the chief priests looked for a way to arrest him immediately, because they knew he had spoken this parable against them. But they were afraid of the people.

Isaiah 66:1-2 This is what the Lord says: "Heaven is my throne, and the earth is my footstool. Where is the house you will build for me? Where will my resting place be? Has not my hand made all these things, and so they came into being?" declares the Lord. "These are the ones I look on with favor: those who are humble and contrite in spirit, and who tremble at my word.

2016/7/24 メッセージノート (ルカ19:45-20:19, イザヤ66:1-2) 池田真理

神様の権威は霊の砕かれた人と共に

A. イエス様の怒り(19:45-4	の怒り(19:45-48	イエス様の怒り
--------------------	--------------	---------

- 1. 神様は神殿を要求したことはない (サムエル記下 7, 列王記上 9, イザヤ66:1-2)
- 2. イエス様が怒った理由
- B. 自分は神様の側にいるという勘違い
- 1. 特権者の利己心 (20:1-8)
- 2. 繰り返されてきた歴史 (20:9-16)
- C. 隅の親石の歴史~教会の歴史(20:17-19, 詩篇118:22-23, 使徒7:46-53)

メッセージのポイント

神様は私たち人間が自分の利益のために神様の名を使うことを何よりも嫌われます。イスラエルの歴史も教会の歴史も、この間違いを繰り返してきました。私たちは神様を礼拝しているつもりで、いつの間にか教会の慣習や自分がそこで与えられている特権を優先してしまいます。それは全て私たちの罪の性質によります。イエス様はそのために命を捧げて下さいました。私たちは一生失敗を繰り返して落胆しますが、その度に赦された喜びを味わい、神様に作り変えられていきます。それが健康な教会であり、一人一人の信仰です。

話し合いのために

- 1) イエス様はなぜ怒ったのでしょうか? Why did Jesus get angry?
- 2) イエス様に喜ばれる教会(人) はどういう教会(人) ですか? ユアチャーチがもっと神様に喜ばれるためにすべきこと(やめるべきこと) は何でしょうか?

19:45 それから、イエスは神殿の境内に入り、そこで商売をしていた人々を追い出し始めて、46 彼らに言われた。「こう書いてある。『わたしの家は、祈りの家でなければならない。』ところが、あなたたちはそれを強盗の巣にした。」47 毎日、イエスは境内で教えておられた。祭司長、律法学者、民の指導者たちは、イエスを殺そうと謀ったが、48 どうすることもできなかった。民衆が皆、夢中になってイエスの話に聞き入っていたからである。

20:1 ある日、イエスが神殿の境内で民衆に教え、福音を告げ知らせておられると、祭司長や律法学者たちが、長老たちと一緒に近づいて来て、2 言った。「我々に言いなさい。何の権威でこのようなことをしているのか。その権威を与えたのはだれか。」3 イエスはお答えになった。「では、わたしも一つ尋ねるから、それに答えなさい。4 ヨハネの洗礼は、天からのものだったか、それとも、人からのものだったか。」5 彼らは相談した。「『天からのものだ』と言えば、『では、なぜヨハネを信じなかったのか』と言うだろう。6『人からのものだ』と言えば、民衆はこぞって我々を石で殺すだろう。ヨハネを預言者だと信じ込んでいるのだから。」7 そこで彼らは、「どこからか、分からない」と答えた。8 すると、イエスは言われた。「それなら、何の権威でこのようなことをするのか、わたしも言うまい。」

9 イエスは民衆にこのたとえを話し始められた。「ある人がぶどう園を作り、これを農夫たちに貸して長い旅に出た。10 収穫の時になったので、ぶどう園の収穫を納めさせるために、僕を農夫たちのところへ送った。ところが、農夫たちはこの僕を袋だたきにして、何も持たせないで追い返した。11 そこでまた、ほかの僕を送ったが、農夫たちはこの僕をも袋だたきにし、侮辱して何も持たせないで追い返した。12 更に三人目の僕を送ったが、これにも傷を負わせてほうり出した。13 そこで、ぶどう園の主人は言った。『どうしようか。わたしの愛する息子を送ってみよう。この子ならたぶん敬ってくれるだろう。』14 農夫たちは息子を見て、互いに論じ合った。『これは跡取りだ。殺してしまおう。そうすれば、相続財産は我々のものになる。』15 そして、息子をぶどう園の外にほうり出して、殺してしまった。さて、ぶどう園の主人は農夫たちをどうするだろうか。16 戻って来て、この農夫たちを殺し、ぶどう園をほかの人たちに与えるにちがいない。」彼らはこれを聞いて、「そんなことがあってはなりません」と言った。

17 イエスは彼らを見つめて言われた。「それでは、こう書いてあるのは、何の意味か。『家を建てる者の捨てた石、これが隅の親石となった。』18 その石の上に落ちる者はだれでも打ち砕かれ、その石がだれかの上に落ちれば、その人は押しつぶされてしまう。」19 そのとき、律法学者たちや祭司長たちは、イエスが自分たちに当てつけてこのたとえを話されたと気づいたので、イエスに手を下そうとしたが、民衆を恐れた。

イザヤ66:1-2 主はこう言われる。天はわたしの王座、地はわが足台。あなたたちはどこにわたしのために神殿を建てうるか。何がわたしの安息の場となりうるか。これらはすべて、わたしの手が造り、これらはすべて、それゆえに存在すると主は言われる。わたしが顧みるのは苦しむ人、霊の砕かれた人、わたしの言葉におののく人。